

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tas-16 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tas-Supreme Court of the United Kingdom – Ir-Renju Unit) – The Software Incubator Ltd vs Computer Associates (UK) Ltd

(Kawża C-410/19) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Aġenti kummerċjali li jaħdmu għal rashom – Direttiva 86/653/KEE – Artikolu 1(2) – Kunċett ta' "aġent kummerċjali" – Provvista ta' softwer tal-kompjuter lill-klijenti b'mod elettroniku – Għoti ta' liċenzja permanenti ta' użu – Kunċetti ta' "bejgh" u ta' "merkanzija")

(2021/C 471/04)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Qorti tar-rinviju

Supreme Court of the United Kingdom

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: The Software Incubator Ltd

Konvenut: Computer Associates (UK) Ltd

Dispożittiv

Il-kunċett ta' "bejgh ta' merkanzija", imsemmi fl-Artikolu 1(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 86/653/KEE tat-18 ta' Diċembru 1986 dwar il-koordinazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li jirrigwardaw aġenti kummerċjali li jaħdmu għal rashom, għandu jiġi interpretat fis-sens li jista' jkopri l-provvista, permezz tal-hlas ta' prezz, ta' softwer tal-kompjuter lil klijent b'mod elettroniku, meta din il-provvista tkun akkumpanjata mill-għoti ta' liċenzja permanenti għall-użu ta' dan is-softwer.

⁽¹⁾ ĠU C 255, 29.7.2019.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tas-16 ta' Settembru 2021 – FVE Holýšov I s. r. o. et vs Il-Kummissjoni Ewropea, Ir-Repubblika Ċeka, Ir-Renju ta' Spanja, Ir-Repubblika ta' Ċipru, Ir-Repubblika Slovakkja

(Kawża C-850/19 P) ⁽¹⁾

(Appell – Għajjnuna mill-Istat – Skema ta' għajjnuna għal enerġija rinnovabbli – Deċiżjoni li tiddikjara l-iskema ta' għajjnuna kompatibbli mas-suq intern – Rikors għal annullament)

(2021/C 471/05)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Appellanti: FVE Holýšov I s. r. o., FVE Stříbro s. r. o., FVE Úsilné s. r. o., FVE Mozolov s. r. o., FVE Osečná s. r. o., Solarpark Rybníček s. r. o., FVE Kněžmost s. r. o., Hutira FVE – Omice a.s., Exit 90 SPV s.r.o., Onyx Energy s.r.o., Onyx Energy projekt II s.r.o., Photon SPV 1 s.r.o., Photon SPV 3 s.r.o., Photon SPV 4 s.r.o., Photon SPV 6 s.r.o., Photon SPV 8 s.r.o., Photon SPV 10 s.r.o., Photon SPV 11 s.r.o., Antaris GmbH, Michael Göde, NGL Business Europe Ltd, NIG NV, GIHG Ltd, Radiance Energy Holding Sàrl, ICW Europe Investments Ltd, Photovoltaik Knopf Betriebs-GmbH, Voltaic Network GmbH, WA Investments-Europa Nova Ltd (rappreżentanti: A. Reuter, H. Wendt, C. Bürger, T. Christner, A. Compes, T. Herbold u W. Schumacher, Rechtsanwälte)

Partijiet oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: L. Armati, P. Němečková u T. Maxian Rusche, aġenti), ir-Repubblika Ċeka (rappreżentanti: M. Smolek, J. Vláčil, T. Müller u I. Gavrilova, aġenti), ir-Renju ta' Spanja (rappreżentant: S. Centeno Huerta, aġent), ir-Repubblika ta' Ċipru, ir-Repubblika Slovakkja (rappreżentant: B. Ricziová, aġent)

Intervenjent insostenn tal-appellanti: Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja (rappreżentanti: J. Möller u D. Klebs, aġenti)

Intervenjent insostenn tal-Kummissjoni Ewropea: Ir-Repubblika tal-Polonja (rappreżentant: B. Majczyna, aġent)

Dispożittiv

- 1) L-appell prinċipali huwa miċhud.
- 2) Ma hemmx lok li tingħata deċiżjoni dwar l-appell incidentali tal-Kummissjoni Ewropea.
- 3) FVE Holýšov I s. r. o., FVE Střibro s. r. o., FVE Úsilné s. r. o., FVE Mozolov s. r. o., FVE Osečná s. r. o., Solarpark Rybníček s. r. o., FVE Kněžmost s. r. o., Hutira FVE – Omice a.s., Exit 90 SPV s. r. o., Onyx Energy s. r. o., Onyx Energy projekt II s. r. o., Photon SPV 1 s. r. o., Photon SPV 3 s. r. o., Photon SPV 4 s. r. o., Photon SPV 6 s. r. o., Photon SPV 8 s. r. o., Photon SPV 10 s. r. o., Photon SPV 11 s. r. o., Antaris GmbH, M. Michael Göde, NGL Business Europe Ltd, NIG NV, GIHG Ltd, Radiance Energy Holding Sàrl, ICW Europe Investments Ltd, Photovoltaik Knopf Betriebs-GmbH, Voltaic Network GmbH u WA Investments-Europa Nova Ltd huma kkundannati għall-ispejjeż relatati mal-appell prinċipali.
- 4) FVE Holýšov I s. r. o., FVE Střibro s. r. o., FVE Úsilné s. r. o., FVE Mozolov s. r. o., FVE Osečná s. r. o., Solarpark Rybníček s. r. o., FVE Kněžmost s. r. o., Hutira FVE – Omice a.s., Exit 90 SPV s. r. o., Onyx Energy s. r. o., Onyx Energy projekt II s. r. o., Photon SPV 1 s. r. o., Photon SPV 3 s. r. o., Photon SPV 4 s. r. o., Photon SPV 6 s. r. o., Photon SPV 8 s. r. o., Photon SPV 10 s. r. o., Photon SPV 11 s. r. o., Antaris GmbH, M. Michael Göde, NGL Business Europe Ltd, NIG NV, GIHG Ltd, Radiance Energy Holding Sàrl, ICW Europe Investments Ltd, Photovoltaik Knopf Betriebs-GmbH, Voltaic Network GmbH u WA Investments-Europa Nova Ltd u l-Kummissjoni Ewropea għandhom ibatu l-ispejjeż rispettivi tagħhom relatati mal-appell incidentali.
- 5) Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, ir-Repubblika tal-Polonja, ir-Repubblika Ċeka, ir-Renju ta' Spanja u r-Repubblika Slovakkja għandhom ibatu l-ispejjeż rispettivi tagħhom.

(¹) ĠU C 68, 2.3.2020.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tas-16 ta' Settembur 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Administrativen sad Sofia-grad – il-Bulgarija) – Balgarska natsjonalna televizia vs Direktor na Direktsia “Obzhalvane i danachno-osiguritelna praktika” – Sofia pri Tsentralno upravlenie na NAP

(Kawża C-21/20) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Sistema komuni ta' taxa fuq il-valur miżjud (VAT) – Direttiva 2006/112/KE – Kamp ta' applikazzjoni – Artikolu 2(1)(ċ) – Provvista ta' servizzi mwettqa bi hlas – Esklużjoni tas-servizzi ta' media awdjoviziva offruti lit-telespettaturi ffinanzjati minn sussidju pubbliku u li ma jagħtu lok għal ebda remunerazzjoni mit-telespettaturi – Artikolu 168 – Dritt għal tnaqqis – Persuna taxxabbli li twettaq kemm tranzazzjonijiet taxxabbli kif ukoll tranzazzjonijiet li ma jaqgħux fil-kamp ta' applikazzjoni tal-VAT)

(2021/C 471/06)

Lingwa tal-kawża: il-Bulgaru

Qorti tar-rinviju

Administrativen sad Sofia-grad

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Balgarska natsjonalna televizia

Konvenut: Direktor na Direktsia “Obzhalvane i danachno-osiguritelna praktika” – Sofia pri Tsentralno upravlenie na NAP